

STATE OF ISRAEL
MINISTRY OF AGRICULTURE AND FOOD SECURITY
Plant Protection and Inspection Services
P.O. Box 78, Bet-Dagan 50250, Israel Tel: 972-3-9681500
Email: shlomitz@moag.gov.il



21 August 2024

To:

Mr. Vadym Chaikovskiy

Deputy Head - Chief State Phytosanitary Inspector
State Service of Ukraine on Food Safety and Consumer Protection
Ukraine

Dear Mr. Vadym Chaikovskiy,

Re: Export of fresh fruit of tomato (*Solanum lycopersicon*) from Ukraine to Israel

Greetings from the Israeli Plant Protection and Inspection Services (PPIS).
We would like to inform you of the PPIS decision to approve the import of fresh tomatoes from Ukraine to Israel.

We hereby present our current import requirements for fresh tomatoes (*Solanum lycopersicon*) from Ukraine:

- The consignment must meet the following requirements:
 1. The fruit originate in Ukraine;
 2. The fruit originate in a country recognized as free from *Bactrocera dorsalis*;
 3. The fruit originate in a production site with physical protection against *Leptinotarsa decemlineata*, and the fruit have been officially inspected prior to shipment and found free from the pest (the inspection prior to export is according to ISPM-31, appropriate sample size to detect a level of infestation of 0.5% at a confidence level of 95%);
 4. The consignment is free from leaves and plant residues and without stems and calyces.
- The consignments must be accompanied by a Phytosanitary Certificate, which declares compliance with the import requirements as specified above.
- The Israeli importer must obtain a valid Import Permit for this import.

Please confirm receipt of this communication.

We look forward to collaborating with you in the mutual trade between our countries.

Best regards,

S. Zioni

Ms. Shlomit Zioni, Director,
The Plant Protection and Inspection Services

Cc:

Ms. Tami Levi, Head PRA, PPIS

Dr. Dana Ichelczik, Head Plant Biosecurity, PPIS

21 серпня 2024

Re: Експорт свіжих плодів томатів (*Solanum lycopersicum*) з України до Ізраїлю

Вітання від Ізраїльської служби захисту та інспекції рослин (PPIS).

Ми хотіли б повідомити вам про рішення PPIS про дозвіл на імпорт свіжих томатів з України до Ізраїлю.

Цим документом ми представляємо наші поточні вимоги до імпорту свіжих томатів (*Solanum lycopersicum*) з України:

- Вантаж повинен відповідати наступним вимогам:
 1. Плоди походять з України;
 2. Плоди походять з країни, визнаної вільною від *Bactrocera dorsalis* (Східна плодова мушка);
 3. Плоди походять з виробничої ділянки з фізичним захистом від *Leptinotarsa decemlineata* (Колорадський жук) і плоди були офіційно перевірені перед відправкою і визнані вільними від шкідника (перевірка перед експортом проводиться відповідно до МСФЗ-31, відповідний розмір зразка дозволяє виявити рівень зараження 0,5% при довірчій вірогідності 95%)
 4. Вантаж вільний від листя і рослинних залишків, без стебел і гілочок.
- Вантажі повинні супроводжуватися фітосанітарним сертифікатом, який засвідчує відповідність імпортним вимогам, зазначеним вище.
- Ізраїльський імпортер повинен отримати дійсний дозвіл на імпорт для цього імпорту.

Будь ласка, підтвердіть отримання цього повідомлення.

Ми з нетерпінням чекаємо на співпрацю з вами у взаємній торгівлі між нашими країнами.

З повагою,

Пані Шломіт Ціоні, директорка,
Служби захисту та інспекції рослин